

LE MADAWASKA Journal Hebdomadaire EDMUNDSTON, N. B.

TARIF D'ABONNEMENTS Payable strictement d'avance CANADA ETRANGER

TARIF DES ANNONCES Annonces légales, première insertion, la ligne par insertion subséquente, la ligne.

NOTES LOCALES

M. Pite Plourde de Albertine était de passage à Edmundston lundi dernier.

M. Delphis Lavioie, de la Rivière Verte était à Edmundston cette semaine par affaire.

M. Frank Bourgoïn nous a quitté hier pour aller travailler à la Banque Royale de Woodstock.

M. Cnman nous prie d'annoncer qu'une nouvelle mascarade aura lieu à son rond à patiner, vendredi prochain le 18.

M. Fred Violette de Keegan, Me. était en visite à Lille dimanche.

Venez nous voir pour: Souvenirs mortuaires, bouquets spirituels, etc.

Nos félicitations à M. Comeau qui vient d'être promu au poste de comptable à la Banque Royale.

M. Eudé Jalbert, de St-Jacques était de passage à nos bureaux samedi dernier.

M. Jos. A. Béri, de Madawaska, Me. était de passage à Edmundston mercredi de cette semaine.

M. C. N. Bégin est autorisé par La Cie d'Impression du Madawaska à faire des collections à prendre des abonnements et des travaux d'impression pour "Le Madawaska".

M. et Mde M. Abhis sont allés au jourd'hui à Caron Brook dans le but de porter au baptême un nouveau-né enfant de M. Joseph David marchand de l'endroit. Nos félicitations.

M. Arthur Morin de la maison Thomas Langlais, de Fraserville, est dans nos parages aujourd'hui.

M. J. A. Maoux, voyageur de commerce, de Bouctouche, N. B., est dans Edmundston depuis quelques jours par affaires.

Si vous voulez faire plaisir à une amie, venez au "Madawaska" et achetez lui une belle boîte de papier et enveloppes de luxe.

A VENDRE Offre en vente plusieurs cordes de bois, aussi trois chevaux, maison, lundrerie et écurie à très bonnes conditions.

S'adresser à: ADOLPHE THIBAUT, Edmundston, N. B.

Prime, N. B.

Melle Elise Violette est actuellement en visite à St Léonard chez ses parents.

MM. Henri Bouchard et Denis Ringuette ont été passé le dimanche à St-Basile.

Mercredi soir une belle soirée a été donnée par chez M. Paul Ringuette. Encore, comme d'habitude une foule de gens des paroisses environnantes y assistaient.

Melle Myrthe Muckler, Emily Côté, ont été prendre le dîner dimanche dernier, à Lille, chez une de leur amie, Melle Audette St-Pierre.

Mde Louis Ringuette est venue passer le dimanche chez son père M. Aimable Tardif de Lille.

M. Fred Violette de Keegan, Me. était en visite à Lille dimanche.

A Siegas cette hiver il y a un fameux de patinoir. Toutes les jeunes demoiselles du village ont organisées un club de Hockey, paraît-il qu'elles sont à pratiquer maintenant afin de donner une invitation au club d'Iroquois le premier dimanche de Mars, tous seront invités. Une excursion en patin a partir d'Edmundston.

Chez M. Fred Côté de Siegas font par à leurs parents et amis de la naissance d'une grosse fille arrivée la semaine dernière. Parrain et marraine, M. et Mde George Côté.

Melle A. V. était de passage à Siegas samedi dernier.

M. D. était de passage à Siegas la semaine dernière.

L'ALOUETTE

M. F. H. Bourgoïn transféré à Woodstock

Mercredi dernier, M. Frank H. Bourgoïn de la Banque Royale, nous quittait pour aller demeurer à Woodstock. Depuis quelques années M. Bourgoïn était caissier à la Banque Royale et il nous fait plaisir de le féliciter de la promotion qu'il vient de recevoir, car il sera à Woodstock comptable d'une succursale très importante.

Le lundi soir à l'occasion de son départ, un groupe de ses nombreux amis se rendirent chez lui et lui présentèrent un joli cadeau. Comme toujours M. Bourgoïn sut recevoir ses amis avec beaucoup de tact et la soirée fut des plus agréables. Il y eut chant et musique et plaisirs variés, si bien que les amis regrettent encore plus que jamais son départ au milieu de nous.

Nous souhaitons à notre sympathique ami un séjour des plus agréables à Woodstock et nous ne doutons pas qu'il se fasse encore là un beau groupe d'amis sincères. Puisse les circonstances l'amener bientôt parmi nous.

UX AMI, Institutrice.

A nos abonnés

Nous faisons un appel à nos abonnés retardataires qui, pour la plupart, par simple négligence ne nous ont pas encore fait parvenir le petit montant de leurs redevances. Soyez bons et justes, ne nous faites pas attendre. Ces petites sommes sont nos seules ressources d'existence, elles nous sont indispensables pour le maintien de notre œuvre.

College St-Joseph

Tableau d'honneur pour le mois de janvier Cours Universitaires:

MM. Charles J. Carroll, Frank Cashen, Joseph C. Keohan, J. Henry Milligan, B. Rouville Noisieux, Robert Nugent, Salomon Noisieux, Alfred Pellerin, Eugène Reynolds, Alfred Léger, Roy McDonald, J. B. Nowland, Joseph Hanbury, Oscar Gaudet, Henri Binet, Michel Whalen.

Cours Académique: MM. Fred Carney, Ephrem Dorian, Edmond Hudon, Albert Leménager, Wilfred Keohan, Maurice LeBlanc, Frank Frauley, Thomas J. LeBlanc, Edgar R. Poirier, Peter Tremblay, Aldéric Bourgeois, Pierre Fortin, Charles St-Pierre, Wm. Crowley, Arcade Goguen, Godefroy LeBlanc, Alfred Savoie, Thomas Léger, Charles Biddiscombe, Martin Thériault, Alphonse Dionne, John Brown, Paul Levasseur, Louis Dalton, Ulysse Bourgeois, Stanly Cunningham, Arthur Harris, Hervé Richard, Edmond Martin, Gabriel Perley, Ernest A. Saulnier, Alfred Dupuis, Ola Emery Léger, Alonzo Frénette, Wilfred Lavoie, Hugh Dysart, Camille Gagnon.

Ecole Modèle: MM. Jean Olscamp, Ludger Cyr, Flavien Samson, Walter Sutton, Edouard Villeneuve Marcel Gaudet, Léo A. LeBlanc, Thomas Rail, Albert Cormier, Ernest Dagueault, Tilmon LeBlanc, Adéard Brichaud, Edouard Soucie, Edouard Robichaud, Georges Gagnon, Gérard C. Léger, Irénée Champagne, Albert Lavers, Antoine Richard, Thomas Chisholm, Gérard Chamberland, Albert Landry, Edgar Léger, James Lajoie.

Portage du Lac

Tableau d'honneur pour le mois de Janvier

Léonie Cyr 9977, Rosa Pelletier 9955, Laura Caron 9932, Aurel Nadeau 9909, Lottie Nadeau 9887, Alexina Soucy 9887, Dorila Ouellet 9887, Catherine Caron 9887, Imelda Nadeau 9842, Délia Boutot 9819, Elisabeth Soucy 9819, Ernest Boutot 9797, Wilfrid Cyr 9797, Lizzie Nadeau 9729, Eliza Nadeau 9729, Imelda Ouellet 9639, Fidèle Caron 9639, Amélie Caron 9617, Patrick Cyr 9622, Albert Soucy 9612, Simonne Ouellette 9594, Urbain Boutot 9594, Léa Boutot 9571, Ida Soucy 95, Anita Soucy 9392, Alphena Nadeau 9392, Ida Pelletier 9358, Emely Pelletier 9302, Lévi Nadeau 9245, Emile Nadeau 9211, Aurel Ouellet 9116.

Rivière-Bleue

Une famille bien éprouvée est celle de M. Willie Michaud de cette paroisse. Mde Michaud doit partir bientôt pour l'Hotel Dieu de Québec où il y a deux mois elle subissait une opération.

C'est la quatrième opération qu'elle subit et elle doit en subir encore une autre. Mde Michaud est mère d'une nombreuse famille et elle a les sympathies de tous. M. Michaud a été très malade aussi, mais il est mieux maintenant.

Nos sympathies sincères à cette famille si cruellement frappée. Une Amie

Remises aux prisonniers de Guerre Britanniques en Turquie

Les renseignements suivants sont communiqués à la presse dans le cas où les éditeurs voudraient les publier pour le bénéfice des gens du Dominion qui ont des amis ou autres intérêts dans l'Empire Ottoman.

Ernest J. CHAMBERS, Censeur en Chef de la Presse. BUREAU DU CENSEUR EN CHEF DE LA PRESSE

Ottawa, 28 janvier, 1916

Le gouvernement canadien a reçu avis de Londres que le Secrétaire d'Etat pour les Affaires Etrangères a été informé par l'Ambassadeur des Etats Unis, que le gouvernement turc désire qu'à l'avenir les remises d'argent ne dépassant pas cinq livres venant de particuliers et destinées à des prisonniers de guerre britanniques en Turquie soient expédiées au Comité International de la Croix Rouge à Genève pour transmission à la Société Ottomane du Croissant Rouge à Constantinople qui en fera la remise aux destinataires et en remettra un récépissé au Comité International à Genève.

Les lettres et colis devraient aussi être envoyés au Comité International de la Croix Rouge à Genève pour transmission. Ces lettres et colis sont francs de port. L'argent devrait être envoyé par Mandat d'argent International qui peut être obtenu à tout bureau de poste, et devrait être fait payable au Comité International de la Croix Rouge à Genève, et accompagné du nom au

LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA Fondée en 1900. Incorporée par Acte du Parlement en juillet 1900. SIÈGE CENTRAL: 7 et 9, Place d'Armes, MONTRÉAL. Capital autorisé: \$2,000,000.00 Capital payé et surplus: \$1,683,900.24

A VENDRE Offre en vente plusieurs "Sleighs", et deux engins à gasoline de 2ième mains; un de 3 forces et un de 6 forces. Ces engins sont en très bonnes conditions. Venez les voir. J. F. RICE, EDMUNDSTON, N. B.

Grand Central Hotel MM. N. V. Bellevue, J. T. St-Pierre, Québec; J. H. Lynch, St-Jacques; Z. Vézina, M. D. Fraserville; X. L'ossé, St Jacques; J. A. Marcoux, Bouctouche; H. Bazin, Québec; Edmond Néron, Lauzon; J. H. Daigle, St-Jacques; Manos Mazerolle, Quisibis, N. B.; M. Thibodeau, Quisibis; Elie Pilon, Rimouski; A. Lincourt, St Hyacinthe; J. A. Marcoux, Bouctouche.

CHEVAUX!! Arrivé de Samedi le 18 un autre char de Chevaux et Juments pesant de 1300 A 1500 Chevaux tous jeunes qui seront vendus garantis J'ai aussi plusieurs voitures d'hiver (McLaughlin), meilleures faites au Canada. VENEZ LES VOIR J. W. HALL, Edmundston, N. B.